



Έγγραφο συνόδου

A9-0079/2024

7.3.2024

**\*\*\*I**

## REPORT

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα молδαβικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου (COM(2024)0051 – C9-0022/2024 – 2024/0029(COD))

Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου

Εισηγήτρια: Markéta Gregorová

### ***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

### ***Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης***

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες**

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μια τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

#### **Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου**

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες**. Τα τμήματα του κειμένου που απαλείφονται σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	6
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΑΝ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ .....	8
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ .....	9
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	11
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	12



## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα молδαβικά προϊόντα βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου  
(COM(2024)0051 – C9-0022/2024 – 2024/0029(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2024)0051),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0022/2024),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A9-0079/2024),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση, αποδεχόμενο την πρόταση της Επιτροπής·
  2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
  3. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η παράνομη και αδικαιολόγητη ρωσική στρατιωτική επίθεση κατά της Ουκρανίας επηρέασε αρνητικά τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και την ικανότητά της να πωλεί τα προϊόντα της πέραν των συνόρων της, καθώς η Μολδαβία βασίστηκε σε μεγάλο βαθμό σε ουκρανικές οδούς διαμετακόμισης και υποδομές για τις δικές της εξαγωγές.

Στο πλαίσιο αυτό, το 2022, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εξέδωσαν τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/1279, ο οποίος θεσπίζει προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου που συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται στα προϊόντα από τη Μολδαβία στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Μολδαβίας. Ο κανονισμός αυτός επέτρεψε στη Μολδαβία να ανακατευθύνει μέσω της ΕΕ μέρος των εμπορικών συναλλαγών της με τον υπόλοιπο κόσμο, καθώς και να εμβαθύνει τις εμπορικές σχέσεις της με την ΕΕ και να σταθεροποιήσει την οικονομία της. Τα μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου παρατάθηκαν κατά ένα έτος τον Ιούλιο του 2023.

Η παρούσα νομοθετική πρόταση αποσκοπεί εκ νέου στην ανανέωση αυτών των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου για περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία λήξης των ισχυόντων μέτρων (δηλαδή από την 25η Ιουλίου 2024). Σύμφωνα με τον προτεινόμενο κανονισμό, όλοι οι υφιστάμενοι δασμοί δυνάμει του τίτλου V της συμφωνίας σύνδεσης θα ανασταλούν. Αυτό αφορά τα οπωροκηπευτικά που υπόκεινται στο σύστημα τιμών εισόδου και σε δασμολογικές ποσοστώσεις, δηλαδή ντομάτες, σκόρδα, επιτραπέζια σταφύλια, μήλα, κεράσια, δαμάσκηνα και χυμούς σταφυλιών. Οι περισσότερες μολδαβικές εξαγωγές επωφελούνται ήδη από την αδασμολόγητη πρόσβαση στην αγορά της ΕΕ στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης. Επομένως, οι ποσότητες και το φάσμα των προϊόντων που καλύπτονται από την παρούσα πρόταση είναι σχετικά περιορισμένα.

Η πρόταση εισάγει έναν ενισχυμένο μηχανισμό διασφάλισης για την πρόληψη και την αντιμετώπιση των δυσμενών επιπτώσεων στις αγορές των κρατών μελών της ΕΕ. Η Επιτροπή δύναται να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της επαναφοράς τελωνειακών δασμών, εάν διαπιστώσει ότι οι εισαγωγές συγκεκριμένου προϊόντος που καλύπτεται από τον παρόντα κανονισμό οδηγούν σε διαταραχές της αγοράς στην ΕΕ ή σε οποιοδήποτε από τα κράτη μέλη της. Η Επιτροπή θα παρακολουθεί τακτικά τον αντίκτυπο των μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου όσον αφορά τον όγκο των εισαγωγών και τις τιμές.

Υπό το πρίσμα της ενίσχυσης των μέτρων διασφάλισης και της επέκτασης των δυσμενών επιπτώσεων από την αγορά της Ένωσης σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, η εισηγήτρια υπογραμμίζει ότι τυχόν μέτρα που προκύπτουν από τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να θεωρούνται έκτακτα και δεν θα πρέπει να δημιουργούν προηγούμενο για μελλοντικά προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου.

Τα προτεινόμενα προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου θα διευκολύνουν και θα στηρίξουν τις υφιστάμενες εμπορικές ροές από τη Μολδαβία προς την Ένωση και θα βοηθήσουν την οικονομία της Μολδαβίας. Συνάδουν επίσης με τους κύριους στόχους της συμφωνίας σύνδεσης, ήτοι τη δημιουργία συνθηκών ενισχυμένων οικονομικών και εμπορικών σχέσεων που θα οδηγήσουν στη βαθμιαία ένταξη της Μολδαβίας στην εσωτερική αγορά της ΕΕ και τη συμβολή στην ενίσχυση της δημοκρατίας και στην πολιτική, οικονομική και θεσμική σταθερότητα στη Μολδαβία, που είναι υποψήφια προς ένταξη στην ΕΕ χώρα από το 2022.

Δεδομένης της συνεχιζόμενης δυσκολίας που βιώνει ο молδαβικός λαός ως αποτέλεσμα του ρωσικού επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας, είναι ζωτικής σημασίας η ΕΕ να συνεχίσει να στηρίζει τη Μολδαβία τόσο από οικονομική όσο και από πολιτική άποψη. Ως εκ τούτου, η εισηγήτρια αναμένει την ταχεία έγκριση της παρούσας πρότασης πριν από τη λήξη των υφιστάμενων μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ  
ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΑΝ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ**

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος I του Κανονισμού, η εισηγήτρια δηλώνει ότι έλαβε εισηγήσεις από τις ακόλουθες οντότητες ή πρόσωπα κατά την εκπόνηση της έκθεσης, μέχρι την έγκρισή της από την επιτροπή:

<b>Οντότητα και /ή πρόσωπο</b>
Government of the Czech Republic - section for European Affairs
CIUS
Cora & Cogeca

Ο ανωτέρω κατάλογος συντάσσεται υπό την αποκλειστική ευθύνη της εισηγήτριας.



27.2.2024

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

Κύριο Bernd Lange  
Πρόεδρο της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου  
BRUSSELS

Θέμα: Γνωμοδότηση σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται σε προϊόντα από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου (COM2024/0051 – C9-0022/2024 – 2024/0029(COD))

Κύριε Πρόεδρε,

Σας απευθύνω την παρούσα επιστολή για να αναφερθώ στην πρόταση της Επιτροπής για παράταση των προσωρινών μέτρων ελευθέρωσης του εμπορίου που εφαρμόζονται στα μολδαβικά προϊόντα (2024/0029 (COD)).

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου εξέτασε το ζήτημα κατά τη συνεδρίασή της στις 26 Φεβρουαρίου.

Η επιτροπή συμφώνησε με την προτεινόμενη παράταση των προσωρινών μέτρων και μου ζητήθηκε να σας κοινοποιήσω τη γνωμοδότησή της σύμφωνα με το άρθρο 56 του Κανονισμού.

Με εκτίμηση,

Norbert Lins

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ  
ΠΟΥ ΚΑΤΕΘΕΣΑΝ ΤΙΣ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΙΣΗΓΗΤΡΙΑ**

Η εισηγήτρια δηλώνει, υπό την αποκλειστική της ευθύνη, ότι δεν έλαβε εισηγήσεις από οντότητα ή πρόσωπο που πρέπει να επισημανθεί στο παρόν παράρτημα δυνάμει του άρθρου 8 του παραρτήματος Ι του Κανονισμού.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Τίτλος</b>	Προσωρινά μέτρα ελευθέρωσης του εμπορίου, τα οποία συμπληρώνουν τις εμπορικές παραχωρήσεις που εφαρμόζονται σε προϊόντα από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου	
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2024)0051 – C9-0022/2024 – 2024/0029(COD)	
<b>Ημερομηνία υποβολής στο Κοινοβούλιο</b>	1.2.2024	
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 26.2.2024	
<b>Γνωμοδοτικές επιτροπές</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	BUDG 26.2.2024	AGRI 26.2.2024
<b>Αποφάσισαν να μην γνωμοδοτήσουν</b> Ημερομηνία της απόφασης	BUDG 21.2.2024	
<b>Εισηγητές</b> Ημερομηνία ορισμού	Markéta Gregorová 24.1.2024	
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	19.2.2024	
<b>Ημερομηνία της έγκρισης</b>	7.3.2024	
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 28 - : 2 0 : 6	
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil	
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski	
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 209 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė	
<b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>	8.3.2024	

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ  
ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

28	+
ECR	Geert Bourgeois, Jan Zahradil
NI	Andrea Bocskor, Enikő Györi
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

2	-
ID	Virginie Joron, Thierry Mariani

6	0
ECR	Witold Jan Waszczykowski
ID	Paola Ghidoni, Danilo Oscar Lancini
PPE	Wolfram Pirchner
Renew	Catharina Rinzema
The Left	Emmanuel Maurel

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ:

- : κατά:

0 : αποχή: